



ایمنی و استفاده
اطلاعات کلی
ضمانت
عیب یابی

فارسی - CJE367007BNA

ALCATEL
onetouch®

این دستگاه با محدودیت های SAR ملی قابل کاربرد ۲,۰ وات/ کیلوگرم سازگار است. میزان حداکثر SAR تعیین شده را می توانید در صفحه ۱۴ این راهنمای کاربر پیدا کنید.



www.sar-tick.com

ایمنی و استفاده

به شما توصیه می‌کنیم قبل از استفاده از دستگاه خود این بخش را به دقت بخوانید. سازنده در اینجا هر گونه مسئولیتی را در قبال آسیب‌هایی که ممکن است در نتیجه استفاده نامناسب یا استفاده از این دستگاه برخلاف آنچه که در دستورالعمل‌ها گفته شده است ایجاد شود، از خود سلب می‌کند.

• ایمنی ترافیک:

تحقیقات انجام شده نشان داده است که استفاده از دستگاه در حین رانندگی خطر جدی را به دنبال دارد، به همین دلیل از رانندگان درخواست می‌شود هنگامی که خودرو آنها در حرکت است از دستگاه استفاده نکنند.

وقتی GO WATCH روشن است، امواج الکترومغناطیسی ایجاد می‌کند که می‌تواند با سیستم‌های الکترونیکی خودرو مانند ترمزهای ضد قفل ABS یا کیسه‌های هوا تداخل ایجاد کند. برای اطمینان از اینکه مشکلی وجود ندارد:

- GO WATCH را در بالای داشبورد یا در منطقه باز شدن کیسه هوا قرار ندهید،
- با فروشنده یا سازنده خودرو خود تماس بگیرید تا مطمئن شوید که داشبورد در برابر انرژی RF مقاومت دارد.

• شرایط استفاده:

توصیه می‌شود GO WATCH را گهگاهی جهت بهینه کردن عملکرد آن خاموش کنید.
قبل از بلند شدن هواپیما، GO WATCH را خاموش کنید.

هنگامی که در مراکز مراقبت های بهداشتی پزشکی هستید، به جز در نواحی اختصاص داده شده برای استفاده، **GO WATCH** خود را خاموش کنید. مانند بسیاری از دستگاه های دیگری که اکنون استفاده می شود، تلفن های همراه نیز می توانند با سایر تجهیزات یا دستگاه های الکترونیکی یا الکترونیکی به واسطه فرکانس رادیویی ایجاد تداخل کنند.

هنگامی که در مجاورت مایعات قابل اشتعال یا گاز هستید، **GO WATCH** را خاموش کنید. وقتی در انبار سوخت، پمپ بنزین یا کارخانه مواد شیمیایی یا هر مکان قابل انفجار دیگری هستید، اکیداً توصیه می شود علائم و دستورالعمل های نصب شده را رعایت کنید.

زمانی که **GO WATCH** روشن است، باید حداقل ۱۵ سانتی متر از دستگاه های پزشکی مانند دستگاه تنظیم کننده ضربان قلب، سمعک یا پمپ انسولین یا سایر موارد دور نگه داشته شود. به کودکان اجازه ندهید بدون نظارت شما از **GO WATCH** استفاده کنند و/یا با آن و لوازم جانبی آن بازی کنند.

لطفاً توجه داشته باشید **GO WATCH** شما یک دستگاه فشرده و باریک است، برای همین باتری جدا نمی شوند. سعی نکنید قطعات **GO WATCH** را جدا کنید. اگر قطعات دستگاه خود را جدا کنید شامل ضمانت نامه نمی شود. همینطور جدا کردن دستگاه ممکن است به باتری آسیب برساند و موجب نشت مواد شود که می تواند منجر به ایجاد یک واکنش حساسیتی شود.

همیشه از **GO WATCH** خود با احتیاط استفاده کنید و آن را در یک مکان عاری از گرد و غبار و تمیز قرار دهید.

GO WATCH خود را در معرض هوا و شرایط محیطی نامساعد قرار ندهید (نمناکی، رطوبت، باران، نفوذ مایعات، گرد و غبار، هوای دریا و غیره). دامنه دمای عملکرد توصیه شده توسط سازنده ۱۰- درجه سانتیگراد تا ۵۵+ درجه سانتیگراد است.

در دمای بیش از ۵۵ درجه سانتیگراد وضوح نمایشگر از بین می رود، اگرچه این موضوع موقت است و جدی نمی باشد.

از باز کردن، جدا کردن و تعمیر کردن **GO WATCH** خود بپرهیزید.

از سقوط، پرتاب کردن یا خم کردن **GO WATCH** خود بپرهیزید.

اگر صفحه شیشه ای آسیب دید، خراش پیدا کرد یا شکست از **GO WATCH** استفاده نکنید تا از هر نوع صدمه جلوگیری شود.

از رنگ کردن دستگاه بپرهیزید.

فقط از باتری ها، شارژرهای باتری و لوازم جانبی که از سوی TCL Communication Ltd. و شرکت های وابسته به آن توصیه شده است و با مدل دستگاه شما سازگار است استفاده کنید. ایجاد شده در نتیجه استفاده از شارژرها و باتری های دیگر از خود سلب می کنند. به هشدارها توجه کنید.

سعی نکنید GO WATCH را باز کرده یا جدا کنید. استفاده نامناسب موجب می شود دستگاه و باتری آسیب ببیند و برای افراد و محیط هم خطرناک باشد. با محصولات تمیز کننده خورنده، GO WATCH را تمیز نکنید.

GO WATCH را در ظرفشویی یا خشک کن قرار ندهید.

GO WATCH را در بالا یا داخل دستگاه های گرم مانند اجاق ماکرو ویو، اجاق گاز یا رانیاور قرار ندهید.

GO WATCH را در معرض تغییرات دمایی زیاد قرار ندهید. محدوده دمای توصیه شده ۲۰- تا ۶۰ درجه سانتی گراد است.

GO WATCH را نزدیک آتش قرار ندهید.

GO WATCH را با انداختن در آتش دور نیندازید. اینکار موجب منفجر شدن دستگاه می شود.

مراقب باشید رابط USB در تماس با آب قرار نگیرد تا از زنگ زدگی جلوگیری شود.

از فشار دادن، انداختن یا سوراخ کردن GO WATCH بپرهیزید.

هرگز اجازه ندهید بچه ها با GO WATCH بازی کنند. قطعات کوچک می تواند خطر خفگی را برای بچه ها به دنبال داشته باشد.

توصیه نمی شود GO WATCH را روی دستی که اغلب از آن استفاده می کنید بپوشید.

رتبه بندی IP (محافظت در برابر نفوذ)

دستگاه شما تحت محیط کنترل شده مورد آزمایش قرار گرفته است و تأیید شده است در شرایط خاص ضد آب و ضد گرد و غبار است (با نیازمندی های طبقه بندی IP67 که توسط استاندارد بین المللی IEC 60529 توضیح داده شد مطابقت دارد - درجات محافظت ارائه شده در این پیوست [کد IP]، شرایط آزمایش: ۱۵ تا ۲۵ درجه سانتی گراد، ۸۶ تا ۱۰۶ کیلوپاسکال، ۱ متر، ۳۰ دقیقه). علیرغم این طبقه بندی، دستگاه شما در هر شرایطی در برابر آسیب آب نفوذناپذیر نیست.

بعنوان مثال می توانید از این دستگاه زمان ورزش کردن (تماس با عرق موردی ندارد)، در باران، و هنگام شستن دست های خود با آب شیرین استفاده کنید. اما به زیر آب بردن این دستگاه توصیه نمی شود و اینکه دستگاه فقط در مقابل جریان آبی با فشار ضعیف محافظت می شود. بنابراین، هنگام شنا یا حمام کردن از دستگاه استفاده نکنید.

هنگام استفاده از دستگاه توجه داشته باشید:

اگر دستگاه در معرض آب شیرین قرار گرفت، با یک پارچه تمیز و نرم آن را کامل خشک کنید. اگر دستگاه با هر مایع دیگری به جز آب شیرین تماس پیدا کرد، مثلاً آب دارای نمک، مواد شیمیایی مایع، سرکه، الکل، و تمیزکننده های مایع، فوراً دستگاه را با آب شیرین بشویید و با یک پارچه تمیز و نرم آن را کامل خشک کنید. اگر دستگاه را با آب شیرین نشویید و به طریقی که گفته شد خشک نکنید در عملکرد یا تزئینات آن مشکل پیش می آید.

قبل از شارژ دستگاه را خشک کنید.

دستگاه را زیر آب نبرید.

دستگاه را در معرض آب پر فشار یا آب با سرعت زیاد قرار ندهید، مانند آبی که از شیر جاری است، موج های اقیانوس یا آبشار.

دستگاه را در سونا یا اتاق بخار استفاده نکنید.

حتی اگر دستگاه در برابر آب و گرد و غبار مقاوم است، نباید آن را در معرض محیط های با گرد و غبار زیاد، شن و گل یا محیط های مرطوب با دمای بالا یا پایین قرار دهید.

ضمانت نامه، آسیب ها یا نقایصی را که در اثر استفاده نادرست از دستگاه ایجاد می شوند پوشش نمی دهد (از جمله استفاده در محیط هایی که از رتبه بندی IP مربوطه بیشتر است).

اولین رقم از دو رقم رتبه بندی IP سطح محافظت در برابر مواد جامد مانند گرد و غبار را نشان می دهد. دومین رقم نشان می دهد مقاومت دستگاه در برابر آب چقدر است، همانطور که در جدول زیر توضیح داده شده است.

مقاومت در برابر مواد جامد مانند گرد و غبار

۰: محافظت ویژه ای وجود ندارد

۱: در برابر مواد جامد بزرگتر از قطر ۵۰ میلی متر محافظت می شود

۲: در برابر مواد جامد بزرگتر از قطر ۱۲ میلی متر محافظت می شود

۳: در برابر مواد جامد بزرگتر از قطر ۲,۵ میلی متر محافظت می شود

۴: در برابر مواد جامد بزرگتر از قطر ۱ میلی متر محافظت می شود

۵: در برابر گرد و غبار محافظت می شود، نفوذ محدود شده (بدون رسوبات مضر)

۶: بطور کامل در برابر گرد و غبار محافظت می شود

مقاومت در برابر آب

- ۰: محافظت ویژه ای وجود ندارد
- ۱: در برابر آب قطره ای محافظت می شود
- ۲: در برابر آب قطره ای محافظت می شود زمانی که دستگاه تا ۱۵ درجه کج شود
- ۳: در برابر آب اسپری شده محافظت می شود
- ۴: در برابر آب پاشیده شده محافظت می شود
- ۵: در برابر شیرهای آب با فشار کم از همه جهات محافظت می شود
- ۶: در برابر سیل موقتی آب محافظت می شود
- ۷: در برابر اثر فرو بردن در آب تا ۱ متر برای ۳۰ دقیقه محافظت می شود

• آلرژن ها:

TCL Communication Ltd. از آلرژن های شناخته شده در محصولاتمان اجتناب می کند. گهگاهی، مقدار یک آلرژن که ممکن است در زمان ساخت دستگاه یا قطعات دستگاه اضافه شده باشد مورد بررسی قرار می گیرد زیرا ممکن است برای برخی از افراد ناراحتی ایجاد کند. این روش برای بسیاری از انواع محصولات معمول است. توصیه می کنیم محصولاتی را که ممکن است برای مدت زمان طولانی با پوست شما در ارتباط باشد کنترل کنید و اگر سوزش پوست دارید آنها را خارج کنید.

• هشدار ضریان قلب

TCL Communication Ltd. در مورد نامرتب بودن ضربان قلب یا نشان ندادن ضربان قلب مسئولیتی ندارد.

• ورزش

گام شمار، برنامه خواب، تمرین و کنترل ضربان قلب فقط برای اوقات فراغت، رفاه و تناسب اندام شما در نظر گرفته شده است و برای استفاده پزشکی نیست. قبل از استفاده از این برنامه ها، دستورالعمل ها را به دقت مطالعه کنید. اگر سلامتی شما دچار مشکل شده یا نیاز به کمک پزشکی دارید با یک متخصص پزشکی تماس بگیرید.

کنترل ضربان قلب

بسته به شرایط اندازه گیری و محیط اطراف ممکن است تعداد ضربان قلب صحیح نباشد.

- زمانی ضربان قلب را اندازه گیری کنید که نشسته باشید و در حال استراحت باشید.
- اگر در دمای کم ضربان قلب را اندازه گیری کنید، ممکن است نتیجه درست نباشد.
- زمانی که ضربان قلب را اندازه گیری می کنید بدن خود را تکان ندهید. اینکار موجب می شود تعداد ضربان قلب به درستی نشان داده نشود.
- کاربرانی که مچ دست نازکی دارند ممکن است تعداد ضربان قلبشان صحیح اندازه گیری نشود.
- زمانی که دستگاه شل باشد و نوری که برای اندازه گیری استفاده می شود حالت غیر یکنواخت داشته باشد اندازه گیری صحیح نیست.
- اگر اندازه گیری با آنچه برای ضربان قلب انتظار داشتید بسیار فرق دارد، به مدت ۳۰ دقیقه استراحت کنید و سپس دوباره امتحان نمایید.
- در زمستان و در هوای سرد، زمان اندازه گیری ضربان قلب، خود را گرم نگه دارید.
- استفاده از سیگار یا الکل قبل از اندازه گیری ممکن است موجب شود تعداد ضربان قلب با حالت عادی فرق داشته باشد.

- زمان اندازه گیری ضربان قلب، حرف نزنید، خمیازه یا نفس عمیق نکشید. اینکار موجب می شود تعداد ضربان قلب به درستی نشان داده نشود.
- اگر ضربان قلب شما بسیار بالا یا پایین است، ممکن است اندازه گیری دقیق نباشد.
- اندازه گیری ضربان قلب برای نوزادان و بچه هایی که تازه راه افتاده اند ممکن است دقیق نباشد.
- مستقیم به نور حسگر ضربان قلب نگاه نکنید. اینکار به بینایی شما آسیب می رساند.
- اگر برنامه ضربان قلب به درستی کار نمی کند، موقعیت GO WATCH را روی مچ دست خود تنظیم کنید. برای مثال، GO WATCH را به راست، چپ، بالا یا پایین مچ دست خود حرکت دهید تا موقعیت حسگر اندازه گیری قلب تنظیم شود. یا GO WATCH را با حسگر ضربان قلب محکم داخل مچ دست بپوشید.
- اگر حسگر ضربان قلب کثیف است، آن را تمیز کرده و دوباره امتحان کنید.

قبل از ورزش کردن

این برنامه می تواند تمرین ورزشی شما را کنترل کند. انجام فعالیت های فیزیکی متوسط مانند پیاده روی سریع برای بیشتر افراد ایمن و بی خطر است، کارشناسان بهداشت توصیه می کنند قبل از شروع برنامه ورزشی با پزشک خود صحبت کنید بخصوص اگر یکی از شرایط زیر را دارید:

- بیماری قلبی،
- آسم یا بیماری ریه،
- دیابت، بیماری کلیه یا کبد،
- ورم مفاصل.

همینطور اگر علائمی از بیماری های قلب، ریه یا سایر بیماری های جدی دارید با پزشک صحبت کنید از جمله:

- درد یا ناراحتی در قفسه سینه، گردن، فک یا بازوها در زمان فعالیت فیزیکی،
 - سرگیجه یا از دست دادن هوشیاری،
 - نفس تنگی با فشار خفیف یا در زمان استراحت، یا زمانی که دراز کشیده اید یا می خواهید بخوابید،
 - ورم کردن قوزک پا بخصوص در شب،
 - سوزن قلب یا ضربان قلب سریع،
 - درد عضلانی زمان بالا رفتن از پله ها یا بالا رفتن از تپه که با استراحت برطرف می شود.
- در آخر توصیه می کنیم قبل از انجام تمرین شدید و در صورت وجود دو یا چند مورد از موارد زیر با پزشک خود صحبت کنید:
- مردی هستید با سن بالاتر از ۴۵ سال یا خانمی که بیشتر از ۵۵ سال سن دارد،
 - شما سابقه خانوادگی بیماری قلبی تا قبل از ۵۵ سالگی دارید،
 - طی شش ماه گذشته سیگاری بوده اید یا آن را ترک کرده اید،
 - مدت سه ماه یا بیشتر ورزش نکرده اید،
 - اضافه وزن دارید یا چاق هستید،
 - فشار خون بالا یا کلسترول بالا دارید.
 - مبتلا به تحمل گلوکز که پیش دیابت هم نامیده می شود هستید.

اگر شک دارید - بررسی کنید

اگر درباره وضعیت قلبی خود اطمینان ندارید، مشکلات قلبی مختلفی دارید یا باردار هستید، قبل از شروع برنامه تمرینی جدید خود حتماً با پزشک صحبت کنید. اگر بتوانید از قبل با پزشک صحبت کنید روش خوبی است تا فعالیت تمرینی را برای خود برنامه ریزی کنید که مناسب و ایمن است. آن را اولین قدم در مسیر تناسب اندام در نظر بگیرید.

• حریم خصوصی:

لطفاً توجه داشته باشید که برای عکسبرداری و ضبط صدا با دستگاه خود باید به قوانین لازم الاجرای موجود در حوزه قضایی خود یا سایر حوزه های قضایی که در آن از دستگاه استفاده می کنید، احترام بگذارید. متعاقب چنین قوانین و ضوابطی ممکن است عکسبرداری و/یا ضبط صدای دیگران و یا هر گونه ویژگی شخصی دیگری و تکثیر و توزیع آن اکیداً ممنوع باشد، زیرا این گونه اعمال نقض حریم خصوصی دیگران تلقی می شود. کسب مجوز قبلی، در صورت نیاز، برای ضبط گفتگوهای محرمانه یا خصوصی یا عکسبرداری از شخص دیگر تنها بر عهده کاربر می باشد؛ سازنده یا فروشنده دستگاه شما (و همچنین اپراتور) هر گونه مسئولیتی را در قبال استفاده ناصحیح از دستگاه از خود سلب می کند.

• حریم خصوصی داده

لطفاً توجه داشته باشید با استفاده از GO WATCH ممکن است برخی از داده های شخصی شما با دستگاه اصلی (تلفن هوشمند) به اشتراک گذاشته شود. محافظت از داده های شخصی بر عهده خود شماست که با دستگاه های غیر مجاز یا دستگاه های اشخاص ثالث که به دستگاه شما وصل هستند به اشتراک گذاشته نشود. دقت کنید همه اطلاعات شخصی را قبل از بازیافت، برگشت دادن یا واگذار کردن محصول خود، حذف کرده یا پاک کنید. برنامه ها و به روزرسانی ها را به دقت انتخاب کنید و فقط از منابع مورد اعتماد نصب کنید. برخی از برنامه ها می توانند بر روی عملکرد محصول اثر داشته باشند و یا به اطلاعات خصوصی شما مانند جزئیات حساب، داده تماس، اطلاعات مکان و منابع شبکه دسترسی داشته باشند.

توجه داشته باشید هر داده ای که با TCL Communication Ltd به اشتراک گذاشته می شود طبق قوانین قابل اجرای محافظت از داده ذخیره می شوند. برای این منظور TCL Communication Ltd اقدامات سازمانی و فنی مناسبی برای محافظت از همه داده های شخصی اجرا و ایجاد می کند، برای مثال در برابر پردازش غیر مجاز یا غیر قانونی و از دست دادن تصادفی یا خرابی یا آسیب به این داده های شخصی، تا بدین وسیله این اقدامات سطحی از ایمنی را ارائه دهد که در موارد زیر مناسب باشد.

(الف) امکانات فنی موجود باشد،

(ب) هزینه ها برای ایجاد این اقدامات،

(پ) خطرات شامل پردازش داده های شخصی شود، و

(ت) حساسیت داده های شخصی پردازش شده.

هر زمان بخواهید می‌توانید با ورود به حساب کاربری خود، مشاهده نمایه کاربری خود یا از طریق تماس مستقیم با ما از طریق privacy.europe@alcatelone-touch.com به اطلاعات شخصی خود دسترسی داشته باشید، آنها را مرور کرده و ویرایش کنید. اگر می‌خواهید ما داده‌های شخصی شما را ویرایش یا حذف کنیم، ممکن است قبل از اینکه بخواهیم طبق درخواست شما اقدام به اینکار کنیم از شما بخواهیم گواهی هویت خود را در اختیار ما قرار دهید.

• باتری:

لطفاً توجه داشته باشید **GO WATCH** شما یک دستگاه فشرده و باریک است، برای همین باتری جدا نمی‌شوند. موارد احتیاطی زیر را در نظر داشته باشید:

- سعی نکنید درپوش پشتی را باز کنید،
 - سعی نکنید باتری را درآورید، جایگزین کنید یا باز نمایید،
 - درپوش پشتی دستگاه را نشان‌گذاری نکنید،
 - دستگاه از کار افتاده را به همراه زباله‌های خانگی دور نریخته و نوسوزانید یا آن را در دماهای بالاتر از ۶۰ درجه سانتیگراد نگهداری نکنید.
- دستگاه و باتری بعنوان یک دستگاه فشرده و باریک باید طبق مقررات محیطی قابل اجرای محلی دور ریخته شوند.

این نماد موجود بر روی دستگاه، باتری و لوازم جانبی شما به این معنا است که این محصولات را باید در پایان عمر به مراکز جمع‌آوری منتقل کنید:



- مراکز جمع‌آوری زباله شهری یا سطل‌های مخصوص جمع‌آوری این اقلام
- سطل‌های جمع‌آوری خاص در مراکز فروش.

سپس این محصولات بازیافت می‌شوند و از رها شدن این مواد در محیط زیست جلوگیری می‌شود، بنابراین قطعات این محصول قابل بازیافت و استفاده مجدد است.

در کشورهای اتحادیه اروپا:

دسترسی به این مراکز جمع‌آوری رایگان می‌باشد.

کلیه محصولات دارای این علامت به این مراکز جمع آوری منتقل می شوند.

در حوزه های قضایی خارج از اتحادیه اروپا:

در صورتی که حوزه قضایی یا منطقه شما دارای تجهیزات جمع آوری زباله و بازیافت مناسبی باشند، قطعات این محصولات را که دارای این علامت است نباید در سطل های زباله معمولی بریزید؛ در عوض باید به مراکز جمع آوری زباله جهت بازیافت منتقل کنید.
احتیاط: در صورتی که باتری را عوض کرده و از نوع باتری نامناسب استفاده کنید، خطر انفجار وجود دارد. باتری های مستعمل را طبق دستور العمل دور بیندازید.

• شارژرها

ALCATEL ONETOUCH توصیه می کند از یک شارژر جهانی (خروجی ۵ ولت، ۵۰۰ میلی آمپر) استفاده کنید تا از هر نوع مشکلات فنی جلوگیری شود.
شارژر باید یک رابط **Micro-USB** داشته باشد.

شارژرهای اصلی در دامنه نمای زیر کار می کنند: ۰ درجه سانتیگراد تا ۴۵ درجه سانتیگراد.
شارژرهای طراحی شده جهت استفاده به همراه **GO WATCH** از استاندارد ایمنی تجهیزات فناوری اطلاعات و تجهیزات با کاربرد اداری تبعیت می کنند. آنها همچنین با دستورالعمل طراحی سازگار با محیط زیست **2009/125/EC** نیز سازگاری دارند. به دلیل مشخصات الکتریکی مختلف، شارژری که شما در یک منطقه خریداری می کنید ممکن است در حوزه قضایی دیگر قابل استفاده نباشد. از این شارژرها فقط باید به منظور در نظر گرفته شده استفاده شود.

• امواج رادیویی:

این دستگاه با راهکارهای بین المللی مربوط به قرارگرفتن در معرض امواج رادیویی مطابقت دارد

دستگاه شما یک فرستنده و گیرنده رادیویی است. این تلفن به گونه ای طراحی شده است که از محدودیت های مجاز قرار گرفتن در معرض امواج رادیویی (میدان های الکترومغناطیسی فرکانس رادیویی) توصیه شده در دستورالعمل های بین المللی فراتر نرود. دستورالعمل ها توسط یک سازمان علمی مستقل (ICNIRP) تهیه شدند و شامل یک حاشیه امن قابل توجه می باشند که جهت تضمین ایمنی همه افراد صرفنظر از سن و سلامت آنها طراحی شده است.

دستورالعمل های مربوط به در معرض امواج رادیویی قرار گرفتن از یک واحد اندازه گیری به عنوان میزان مشخص جذب یا SAR استفاده می کند. محدودیت SAR برای دستگاه های تلفن همراه ۲ وات/کیلوگرم است.

آزمایش های مربوط به SAR در موقعیت های کارکرد استاندارد با دستگاه در حال مخابره پیام با بالاترین سطح قدرت مجاز خود در کلیه باندهای فرکانسی آزمایش شده، صورت گرفته است. بالاترین میزان SAR با توجه به دستورالعمل های ICNIRP برای این مدل دستگاه عبارتند از:

حداکثر SAR برای این مدل و شرایطی که تحت آن این مقدار ثبت شده است.

۰۰،۰۱۴ وات/کیلوگرم

میزان SAR در تماس با بدن

هنگام استفاده، مقدار واقعی SAR برای این دستگاه معمولاً کمتر از مقادیر ذکر شده در بالا می باشد. هرچه خروجی نیروی دستگاه کمتر باشد، مقدار SAR آن کمتر است. آزمایش SAR در تماس با بدن در یک فاصله ۰ میلی متری انجام شده است. برای کسب اطلاعات بیشتر می توانید به سایت www.alcatelonetouch.com مراجعه کنید. اطلاعات بیشتر در مورد میدان های الکترومغناطیسی و بهداشت عمومی در سایت زیر موجود می باشد: <http://www.who.int/peh-emf>.

اطلاعات کلی

- TCL Communication Ltd.
- آدرس اینترنتی: <http://www.alcatelonetouch.com>
- آدرس: Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

CE | 588

این دستگاه با ملزومات ضروری و سایر شرایط مربوطه به دستورالعمل 1999/5/EC مطابقت دارد. کپی کامل اعلامیه انطباق تلفن شما در وب سایت ما قرار دارد: www.alcatelonetouch.com.

مجوزها

آرم ها و علامت کلمه Bluetooth متعلق به Bluetooth SIG, Inc. می باشد و هر گونه استفاده از چنین علائمی توسط TCL Communication Ltd. و شرکت های وابسته با مجوز انجام می شود. سایر علائم تجاری و نام های تجاری متعلق به صاحبان مربوطه آنها می باشد.



**ALCATEL ONETOUCH SM03 Bluetooth
Declaration ID D024873**

تأییدیه ها و یادداشت های زیر در مناطق خاص عنوان شده اعمال می شود.

TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Elysees,
Immeuble Le Caprice 82000 Bordeaux, France
+33 1 48 52 01 58

اعلامیه نظارت EC

معمولاً محصول شما در فهرست با تاییدیه CE قرار می گیرد.
ملاحظات محصول

SMG 55 ALCATEL ONE TOUCH GO WATCH

تحت نظارت TCT Mobile Europe SAS
55, avenue des Champs Elysees
82000 Bordeaux
France

این محصولات توسط ما در این مدل به تاییدیه محصول اروپا شده در بالا یا تاییدیه های ضروری CE که در تصویر
19995BEC ملاحظه می شود. ما در این تصویر تاییدیه ضروری اعلام کرده ایم. برای اطلاعات اضافی، لطفاً به CE در تصویر

ایجاد شده مراجعه کنید:
- تصویر 19995BEC ملاحظه و ملاحظه و اعلام تاییدیه
- تصویر 8080-1-2008 + A11-2008 + R1-2010 + A12-2011
- تصویر 19995BEC (نسخه 1.1)

تاییدیه های اضافی:
- تصویر 301 489-1 v.2.1 (2011-08) ، EN 301 489-17 v.2.1 (2012-08)
- تصویر 19995BEC در ملاحظه می شود که از حالت های غیر مجاز تاییدیه
- تصویر 301 528 v.1.1 (2012-08)

این محصول همچنین با تاییدیه های CE که در تصویر ملاحظه می شود، در
تصویر 201183BU (نسخه 1) ملاحظه می شود که برای ملاحظه و ملاحظه و اعلام تاییدیه
کتابخانه های اروپا که در این محصول نیز ملاحظه می شود. این تصویر 2008128BEC (تصویرات اضافی در تصویر)
ملاحظه می شود.

مطابق با تصویر توسط ما برای تاییدیه زیر در ایالات متحده آمریکا تصویر 19995BEC توسط ما در این مدل
American Certification Body, Inc.
Suite C710, Windsor Avenue 6731, 22107 Mechanicsville, Virginia, United States
تاییدیه شده است.

تاریخ: 19995BEC
امضا:

CE 1588

TCT Mobile Europe SAS
Immeuble Le Caprice
55 Avenue des Champs Elysees
82000 Bordeaux - FRANCE
ACS Number 441 08 02

ایجاد شده توسط:
TCT Mobile Europe SAS

TCT Mobile Europe SAS - Immeuble Le Caprice - 55 Avenue des Champs Elysees - Immeuble Le Caprice 82000 Bordeaux France - ACS Number 441 08 02

اعلامیه سلب مسئولیت

TCL Communication Ltd. در قبال هر گونه آسیب از هر نوع که ناشی از یا مربوط به استفاده یا عدم توانایی در استفاده از نرم افزار یا هر برنامه شخص ثالث، محتوا یا قابلیت های آن باشد، شامل اما نه محدود به آسیب های ناشی از یا مربوط به خطاها، حذفیات، وقفه ها، نقص ها، تأخیر در عملکرد یا انتقال، ویروس های کامپیوتری، عدم اتصال، هزینه های شبکه، خریدهای درون برنامه ای و سایر آسیب های مستقیم، غیر مستقیم، خاص، تصادفی، نمونه یا تبعی هیچ مسئولیتی به عهده نمی گیرد. حتی اگر به TCL Communication Ltd. درباره احتمال وقوع چنین آسیبی هایی اطلاع داده شده باشد. برخی از حوزه های قضایی اجازه مستثنی کردن یا محدود کردن آسیبی های تصادفی یا تبعی را نمی دهند، برای همین ممکن است استثنای یا محدودیت های بالا برای شما اعمال نشود. بدون توجه به موارد فوق، و اینکه TCL Communication Ltd. شما را مسئول همه زیان ها، آسیب ها، دلیل اقدام، شامل اما نه محدود به مواردی که بر اساس قرارداد، خارج از قرارداد، یا به بیان دیگر، ناشی از استفاده شما از نرم افزار یا برنامه های شخص ثالث در این دستگاه، و یا هر ماده دیگری از این EULA (موافقتنامه مجوز کاربر نهایی) می داند، نباید هزینه ای که می پردازید بیش از مبلغی باشد که پرداخت کرده اید بخصوص برای برنامه Onetouch Move و یا هر نوع برنامه شخص ثالث که همراه این دستگاه بوده است. محدودیت ها، استثنای و سلب مسئولیت های عنوان شده باید تا جایی که قانون قابل اجرا مجاز می داند اعمال شود حتی اگر هر جبران خسارتی که انجام می شود در جهت هدف اساسی آن باشد.

بسته به نسخه نرم افزار دستگاه شما یا سرویس های اپراتور خاص، ممکن است تفاوت های خاصی بین توضیحات دفترچه کاربر و راه اندازی GO WATCH وجود داشته باشد.

مراقبت از کودکان

این دستگاه ها اسباب بازی نیستند و ممکن است برای بچه های کوچک خطرناک باشد.

بازیافت

لطفاً این محصولات یا لوازم جانبی الکتریکی (مانند شارژرها، یا باتری ها) را همراه با زباله های خانگی دور نریزید. اخطار: هرگز باتری ها را بصورت جداگانه یا همراه تلفن همراه در آتش نیندازید زیرا ممکن است منفجر شوند. این اقلام را طبق قوانین جمع آوری ملی و طرح های بازیافت تعیین شده از طرف مقامات منطقه ای یا محلی خود دور بریزید. یا می توانید محصولات ALCATEL ONETOUCH و لوازم جانبی الکتریکی ناخواسته را به مرکز سرویس تأیید شده ALCATEL ONETOUCH در منطقه خود برگشت دهید. راهنمای محصول و بسته بندی آن فقط باید طبق قوانین بازیافت و جمع آوری ملی دور ریخته شوند. لطفاً برای دریافت اطلاعات بیشتر با مقامات منطقه ای خود تماس بگیرید.

ضمانت

هدف ما "تولید یک محصول با ارزش برای مشتریان است". برای محافظت بیشتر از حقوق مشتریان، لطفاً نکات زیر را در زمان وجود اختلاف مطالعه نمایید:

GO WATCH شما در مقابل هر گونه عیب یا نقصی که در شرایط استفاده نرمال و در طول مدت ضمانت دوازده (۱۲) ماه از تاریخ خرید به صورتی که در فاکتور خرید اولیه نشان داده شده است، ایجاد شود ضمانت می‌گردد. (مدت زمان ضمانت بسته به کشور شما فرق می‌کند).

در مدت تعیین شده برای ضمانت، اگر آسیب‌ها یا نقایص ایجاد شده طبق نظر پرسنل فنی مجاز در نتیجه استفاده عادی به وجود آمده باشند، مشمول تعمیر رایگان شرکت می‌شوند و شرکت اجازه دارد طبق شرایط زیر در قبال تعمیر هزینه دریافت کند یا تعمیر را انجام ندهد.

الف. آسیب در نتیجه تصادف یا استفاده نادرست ایجاد شده باشد.

ب. اگر به پرسنل غیرمجاز اجازه بررسی، تعمیر یا مونتاژ دستگاه داده شده باشد.

پ. آسیب‌های ایجاد شده در نتیجه استفاده یا اتصال لوازم جانبی غیر اصلی باشند.

باتری

این ضمانت نامه محدود فقط زمانی باتری ها را تحت پوشش قرار می دهد که ظرفیت باتری به کمتر از ۸۰ درصد ظرفیت درجه بندی شده برسد یا باتری نشستی داشته باشد، و این ضمانت نامه محدود باتری را تحت پوشش قرار نمی دهد اگر:

(الف) باتری از طریق شارژر باتری که از طرف TCL Communication Ltd. برای شارژ باتری تعیین و تأیید نشده است شارژ شود؛

(ب) هر کدام از درپوش های باتری شکسته باشند یا نشانی از دستکاری دیده شود؛ یا

(پ) از باتری برای تجهیزات دیگری به جز GO WATCH که برای آن تعیین شده استفاده شود.

نرم افزار

- نرم افزاری که در رسانه فیزیکی گنجانده شده است. هیچ ضمانتی وجود ندارد که نرم افزار بتواند نیازمندی های شما را برآورده کند یا با هر برنامه سخت افزاری یا نرم افزاری که توسط شخص ثالث ارائه می شود کار کند، یا اینکه عملکرد محصولات نرم افزاری قطع نشود یا بدون خطا باشد، یا اینکه همه نقایص موجود در محصولات نرم افزاری قابل تعمیر باشند.

- نرم افزاری که در رسانه فیزیکی گنجانده نشده است. نرم افزاری که در رسانه فیزیکی گنجانده نشده است (مثلاً نرم افزاری که از اینترنت دانلود می شود) "به همان صورتی که هست" و بدون ضمانت ارائه می شود.

عیب یابی

قبل از تماس با خدمات پس از فروش ما به دستورالعمل های زیر مراجعه کنید:

GO WATCH ردیابی نمی شود.

- برای روشن کردن صفحه نمایش کلید روشن/خاموش یا برگشت را فشار دهید. تنها ۳ دقیقه بعد از خاموش شدن صفحه نمایش، GO WATCH قابل ردیابی است.
- اگر Bluetooth غیرفعال است آن را روشن کنید.
- برای جستجوی دستگاه ها سرویس Bluetooth را فعال کنید.

مرتبط سازی Bluetooth با تلفن انجام نمی شود یا مرتبط سازی کند است.

- برای روشن کردن صفحه نمایش کلید روشن/خاموش یا برگشت را فشار دهید. تنها ۳ دقیقه بعد از خاموش شدن صفحه نمایش، GO WATCH قابل ردیابی است.

اتصال GO WATCH اغلب از تلفن قطع می شود.

- سرویس Onetouch Move موجود در پس زمینه متوقف می شود. دوباره برنامه را راه اندازی کنید.
- دقت کنید GO WATCH از تلفن خیلی دور نباشد.

انتقال از طریق Wi-Fi/Bluetooth از حد انتظار کندتر است:

اگر دستگاه های Bluetooth دیگری با تلفن مرتبط شده و متصل باشند، پس عادی است که سرعت انتقال فایل از طریق Bluetooth کاهش داشته باشد. همینطور ممکن است سرعت Wi-Fi هم تحت تأثیر قرار بگیرد و عملکرد کندتری داشته باشد.

حداکثر تا چه تعداد دستگاه BT 4.0 با انرژی کم (BLE) می تواند به تلفن وصل شود؟

همزمان می توان تا ۵ دستگاه BLE را به تلفن وصل کرد.

بعد از نصب **Onetouch Move** و اتصال **GO WATCH** به تلفن، سرعت مصرف باتری تلفن افزایش می یابد.

این حالت عادی است و مصرف باتری برای این موارد است:

- برقراری اتصال بین **GO WATCH** و تلفن
- انتقال فایل بین **GO WATCH** و تلفن
- قطع اتصال، اسکن کردن دستگاه و اتصال مجدد

لرزش کار نمی کند.

- باتری را شارژ کنید و مطمئن شوید کار می کند.
- دقت کنید اتصال بین **GO WATCH** و تلفن قطع نشده باشد.

GO WATCH بصورت غیرمنتظره می لرزد.

- ببینید اعلانی دریافت کرده اید.
- دقت کنید **GO WATCH** از تلفن خیلی دور نباشد.

GO WATCH پاسخ نمی دهد.

به مدت ۱۰ ثانیه کلید روشن/خاموش را فشار طولانی دهید تا **GO WATCH** دوباره راه اندازی شود.

بازنشانی به تنظیمات کارخانه

اگر دستورالعمل های بالا مشکل را حل نکرد، **GO WATCH** را بازنشانی کنید.

در **Onetouch Move**،  را لمس کنید سپس ساعت/تنظیمات/بازنشانی به تنظیمات کارخانه را برای بازنشانی **GO WATCH** لمس کنید.

به مدت ۱۰ ثانیه کلید روشن/خاموش و برگشت را با هم فشار طولانی دهید تا **GO WATCH** بازنشانی شود.

ALCATEL یک علامت تجاری ALCATEL-Lucent است
و تحت مجوز TCL Communication Ltd.
استفاده می شود.

© حق نسخه برداری ۲۰۱۵ TCL Communication Ltd.
کلیه حقوق محفوظ است

TCL Communication Ltd. حق تغییر دادن
مطالب یا مشخصات فنی را
بدون اطلاع قبلی
برای خود محفوظ می دارد.